

# بِإِذْنِ اللَّهِ مُصْطَرِّفٌ

قد رأينا بعد الاختبار وجوب فتح هذا الباب فضلاً عن غيرها في المدارك وأيضاً للهم وشيكًا للأدعاء ولكن المهمة في ما يدرج فيه على الأصحاب فضلاً براءاته كلها. ولا يدرج ما يخرج عن موضوع المقطف وزراعي في الأدراج وعدو ما يأتي: (١) المناظر والنظير مشتنان من أصل واحد فمناظرك ظاهرك (٢) أى الفرض من المناظرة التوصل إلى المحتوى. فإذا كان كاشف اغلاق غير عظيم كان المترافق بالغلاط عظيم (٣) خور الكلام ساقيل ودرل. فالمجالات الواقية مع الإيجاز تختصر على المطلقة

## تسهيل صعب لغة الاعراب

مسألة هامة في بابها ومشروع مفيد لخواج حسين مليوناً من الناطقين بهذه اللغة وسواهم من المستشرقين الراغبين في درسها يقتضي في اوقات دروسهم ويدفع ما يعتريهم به أكثر الأجيال من تشبيط عزائهم ومحروم مدورهم وازهاق نسوكهم أن صح مسألة طالما بنت النفس وحنّ اخاطر إلى النظر فيها ومحاورة رجال الادب واستطلاع آرائهم بشأنها وطالما سمعنا الكثرين من دارسين ومدرسين يتأنثون من عدم الالتفات إليها والاضرار عن خوض عاليها

وما تناولنا كتاباً لمؤلف عصري في قواعد اللغة على اختلافها إلا انتظرنا قوله في هذا الباب يروي الفلة ويشق العلة ولم نزل نوعاً مملاً ونتقبل آخر والإيمان غير السجاح ولا تعلمه إلا في انتظارها الطويل إلا الأمل ولا بد من "فا أضيق العيش ولا فسحة الأمل" وأخر ما أعيش الأمل المطلق على هذه المسألة مجالة نشرت في الجرس الرابع من المقطف الآخر لهذا العام تحت عنوان «العربية وتسهيل قواعدها» استلقت نظرنا إليها بالاكثر أنها من قلم صديق لنا عرفناه مبكراً على تدريس اللغة العربية منذ اعوام طوال في مدرسة من خيرة مدارس البنات الداخلية في بر الشام فقلنا الصديق يتكلّم عن طول اشكال وآخبار لهذا الموضوع فكررنا تلاوتها بما تستحقة من التروي والامان سراراً فوجدنا حضرته قد استهلها يأهمية المركبات في اللغة العربية لأنها "تجعل لللألفاظ رنة ونفحة" ولذلك يعد الغاؤها بما "يحيط من رونق العربية ويقلل تأثير عبارتها" ثم قال إن "استخدام المركبات في أماكنها" "هي يلزم الكاتب والقارئ والخطيب مدى الحياة" فلتخلص من هذا الماء ابدى حضرته

رأي بن قال في أولها "أن تحب الكائنات العربية كلها مبنية الا وآخر فتضر في ضبط الالفاظ على السجاع".

ولكن بذلك فتح خرقاً جديداً اذ نفع في الابس الذي يدفعه الاعراب فلا نعود مثلاً غيره الناعل من المفعول به في قوله "كلم رشيد فريد او رشيد فريد او غير ذلك" فان قال حضرته بوجوب الترتيب عدده كاوجبة النحاة عندما لا تظهر علامات الاعراب كما في مثل "كلم موسى يحيى ونادى الى أخي" فلما لم تتوافق من عقبة الا لمنع في غيرها وكافي اسم معشر الشراء يقولون على الشعر ونظموا السلام بعد قاعدتك الجديدة " وجوب الترتيب " ناهيك عن بذلك من اخاعة بقية ذاك الفضل الموروث عن اجدادنا السالبين مما اتي في عليو الدهر من آثار ومحفظات اذ نعم اولادنا من فهم ما فيها بعد ان يألفوا تعرف حالة الكلمة من فاعلية او مفعولية او غير ذلك من موقعها في الجملة لعدم مراعاة الترتيب في اقوال السالبين لاعتمادهم للفرقه بين احوال الكائنات على الاعراب

اما رأيه الثاني فاقرب الى الاصادبة لواستحالة العمل به لاسباب شئ يتحقق دون استيعابها موالف خصم ولا اظن ان احداً يجهل أكثر وجوهها واهما ثلاثة اسباب :  
اولاً : ترق كفة الشرقيين وعدم اتفاقهم على شيء سوي "ابقاء القديم على قدمه"  
وثانيها : وهو من الاشياء يمكن لا يذكر ان القرآن أنزل - عربياً - واكثر الناطقين بالعربية من المسلمين وهم يفخرون بيلاغنو ويترزون فلا يرضون بغير شيء من قواعد اللغة التي انزل فيها ثالثاً تستغل معايير على ابناءهم اذا فقحت بهم ملكة اللغة العربية على الخط الذي نزل به القرآن

ومن وجه آخر ارى العمل برأيه الثاني من باب - الطفرة - نعم ان "سير اللغة مع الزمان سنة الله في الموجودات" ولكن الطفرة ايضاً من الحال بحسب سنة الله في خلقه. ايضاً وغاية ما نرجو الان من عالئنا والمتقطعين منهم لتدريس اللغة على الله وص تحرير العربية من التعليقات الباردة والاراء المضاربة وتلك اللغات المهملة ووجود التركيب الضعيفة ثم النظر في القواعد نفسها وجمعها في حدود جامعة مائمه سهلة الفهم تستوفي قواعد الاعلال مثلاً التي تستغرق في المختصرات أكثر من عشر صفحات بعشر قواعد لا تزيد الواحدة منها على السطرين والبقاء مسألة التعليق في باب "افعال القلوب" التي يستغنى عنها دون ان "تس قواعد اللغة بالمبред" وطرح "افعال المضاربة" من باب التوازن لأن نصيتها خبرها امر وهي ما دام لا يقع خبرها الا جملة . واما ما جاء عالئاً لذلك في مثل "عاه صائماً" فهو مع

شذوذو كما هو منصوص عليه في كتب المخافة تقدر ان غزيرجه بجعل المصوب خبراً لكتاب الماخصة المعددة فيكون اصل الجملة "عما يكون صائباً" والنظر في قاعدة الاشتغال الطويلة القريبة من النسوان وتطبيقيها على ما نقدم الى غير ذلك مما يقتضي البحث والتنقيب ولكل مجتهد نصيب

ومما يستلح ذكره هنا دفعاً مللا القاريء والقول على سبيل المزيل ان حضرته اقرج جعل ضميري الجم المذكر والممؤثر واحداً وبين اسباباً للروم ذلك وبينها "ان اللغات الحديثة تحمل التعبيرين واحداً" وحضرته يعلم ان اللغة العربية هي لغة شرقية ففي رأى المرأة في الشرق تباري الرجل وتشاركه في مواقفه كلها كما تفعل في الغرب لينظر منها مشاركتها له في ضميره وهذا ايسط رجائي والتامسي من اهل النظر والتحقيق ان يوازنوا على صفات المقططف الاغر بارائهم العافية في هذا شأن فالصلة هامة في باليها وجعل النظر فيها رحب وحضراتهم يعلون ان الحقيقة بت البحث ولو لا السعي وراء ذلك لما اقدمت على معارضه الصديق في رأيه وهو من التحقيق والفلاءعنة بمكانة لا تذكر

"ش"  
محض سوري

### جداً لم وصحت الادلام

شافني نفاثات الكتاب العجيب جرجس اندى الظوري تحت عنوان "الجريدة وتبجيل قواعدها" ورأفني نظر ياته فيها وزرآيادُ اللذان بسطها في مقتطفكم الاخر لدى اعلام لمنتس العربة واساتيذها الذين يدم زمام الخلل والعقد الابادة والاجازة . فجداً لو ازاح هؤلاء من عيّنا مطلبنا العصري ولو طرف النقاب . وخفقوا من العراقبن الحائلة دون اليلوغ اليهم احلاً طالما رزحت ظهورنا بمحبتها او كادت . فيولون بذلك ابناء نطقة القاد فضلاً لباباً اثني لنيقين ان جلة من ابناء عصرنا الذهبي يخونون خروج الكتب في تميد العقبات في دروس العربية بل ازالتها ليسهلوا للطلبة سهلآً طالما دم سيرهم في المثار . وللخطباء سرد بيات انكارهم التي كثيرةً ما نك بمعضها عن فكريتهم عند صرفها لقواعد اللغة وضبط حركات مفرداتها . وللكتاب اسلوباً تسلل منه افلامهم دون اجهاد او تردد

وما كفت برأيي قضيًّا من حزمتهم اثني على الكتاب اتساهله وأثني على ما ذهب اليه لاسيما في رأيه الثاني . وأقدم رأيي فيها اراه حسناً فيه . واقم برأيه نظرية لا نقل عنها عند الكرام اهمية

ان تزحيد ضمير الجم في المؤنث والمذكر لــسْنُ وــتَوْجِيدُهُ في مثنائهما لا حسن فبدلاً من القول الرجال ذهبيوا والنساء ذهبن والرجلان ذهباً والمرأتان ذهبتا نقول الرجال والنساء والرجلان والمرأتان ذهباً . وببدلاً من القول كثيئهم وكثيئهن، وكثيئها نقول كثيئهم للجمع ولا ارى صرف المعنونات ثثراً وشمعراً ثقيلاً في النطق فقط لا بعها اذا كانت من الاوضاع العربية غيرها التي ارى حسناً من الكلمات الاعجمية لا لأنّه يشقّل لفظها او يكره معها بل لأنّ عدم تنوينها وجدرها دليل غرايتها عن اللغة . فالانكليز مثلًا يصدرون اسماء الاعلام بغيره كبيرة تبيّناً لها عن مفردات اللغة . كذا يكن في العربية اصطلاح تبيّني يفرق بين أعلاها وكلامها

ان لم يكن ممكناً جعل المثادي منصوصاً مطلقاً في بنائه على الفم لمعين واعرابه على الصب لغيره بعض الاستحسان من وجوبه

(١) ان في ذلك اختصاراً وهذا له في اللغات الحديثة شأنٌ كبير

(٢) ان في الوضع المضمر لذاته وارتباطه بمحفظان مضض صعوبة التبيّن

ثم ما شركم يا الله العربية لو أتيتم اجازة فوق ما بسط لديكم وضع ضمير واحد لما تخيّبة ذكر أو موئلًا مجازيين من العجاوزات كاليلت والظيمة . او ليس الاسهل ان يجعل مفرد الاشياء ومثنائهما وجعها ضمير واحد يجعل الكاتب في مأمنٍ من تردد لدوى اضماره ما لا يطبق على مثنه الحسي كالكاس والفرس ونحوها . فتأملوا رعاكم الله

طرايلس الثامن

عيى الخلو

### قول الحق

كتب في المقططف الاخير ( ايار ١٩٠٤ ) سؤال عن اذا كان مثل الانكليزي ”ليس من الحق ان يعلم الحق دائمًا“ بمحض الكذب والجواب كلاً وان كتم الحق احياء لاشيء فيه من الكذب بل ربما كان الصمت عنه واجباً حسناً والا باحة به حراماً كبيراً . فانك اذا شررت مثلًا بخطاء خفي في احد فهل لك ان تشهد في كل حال او ليس من الاولى والواجب الكتم والستر . وفي الحقيقة ما معنى القول الانكليزي الا ما يعلم به كل احد ما اراده حكمة العرب في قولهم ”ما كل ما يعلم يقال“ وبمثل ذلك قد اجاب منشى المقططف الفاضل

ي و